ISSN 0103-8648

## Internovas

Informativo eletronic del UBI

#### Novembre 2006 Nro. 135

INTERLINGUA – Communication sin frontieras. Comprensibile imediatemente per un milliardo de anglo-romanofonos! Apprender linguas es cultura, saper interlingua es evolution. Sito eletronic del UBI: www.interlingua.org.br

#### Accidente aeree terribile

Le pejor accidente aeree occideva 154 viagiantes del volo 1907, que sortiva de Manaus verso Brasilia, le capital brasilian.

Le grande avion Boeing habeva solmente un mense de uso e se chocava con un jacto Legacy venite de S. José dos Campos. Le final del ala del jacto attingeva le parte inferior del Boeing o su ala.

Inter le causa del accidente, le Aeronautica brasilian jam probava que le aparato "transponder" del jacto era non functionante durante 15 minutas. Le jornalista del "New York Times", Joe Sharkey, 59 annos, era presente in le jacto que iva de Brasil verso Statos Unite. Le jacto succedeva aterrissar sin problemas in un base militar in le medio del foreste amazonic, a Serra do Cachimbo, sud del Stato Pará, le accidente era in le stato Mato Grosso.

Le accidente occurreva circa 11.000 metros de altor e le Boeing cadeva "de becco" verso le solo. Le policia federal brasilian investiga le caso, le equipas de labor jam trovava le "cassa nigre" e le gravationes proba que le turre de control aeree in Brasilia avisava 5 vices al jacto Legacy e durante 15 minutas le instrumento "transponder" non era functionante. Le policia brasilian prohibeva le 2 pilotos american de sortir del pais usque al fin del inquesta policial.

Le reporter american in un interview in Statos Unite affirmava partialmente que le traffico aeree brasilian es pessimemente controlate e iste mentita era transmittite a tote le mundo. Tamen le fortia aeree brasilian **proba** (non solmente dice como le jornalista) **per factos concrete** que le pilotos era imprudente, lassava le instrumentos sin functionar e cambiava su rota sin authorisation e non attendeva al 5 avisos date per radio al jacto Legacy. Iste imprudentia causava le morte de

154 passageros e le pejor accidente aeree in Brasil.

Conforme regulas international e national de volos, le jacto jammais poterea trafficar in le celos amazonic sub le zona de 37 mille pedes, le mesme nivello del Boeing. Illo deberea volar a 36 o 38 mille pedes, ma tote le viagiantes del jacto affirmava que illo volava a 37 mille pedes, o sia, le piloto american era in error technic seriose. Su rota authorisate per le turres de controlo desde S. Paulo era de 36 mille pedes e non 37.000.

Quanto al reporter american, in vice de dar opiniones laic, mentirose e levian, sin probas pro proteger su collegas piloto, ille deberea tacer se o limitar se a racontar su experientia personal como jornalista e non como experto profissional qui ille absolutemente non es e su declarationes merita tote disprecio, o sia, parolas de un incompetente in affaires aeree.

Al contrario, le Ministro Brasilian de Aeronautica, le Fortia Aeree Brasilian affirmava que le controlo de volos in Brasil es altemente qualificate. In 2002 e 2003 le installationes era visitate per um commission del FAA american e inclusive elogisate. Brasil ha 175 turres de controlo pro le transito aeree.

Ora il es ridicule que uno vole mesmo que le Secretaria American de Stato, Sra.Condoleeza Rice interveni in le casos (le policia civil aperiva un inquesta e le policia federal un altere). Le inquestas brasilian jam es accompaniate de un commission de technicos american.

#### Scandalo in Casa Blanc

Le legislator american republican del Stato Florida, Mark Foley, 52 annos renunciava a su posto a causa del recente scandalo moral.

Ille cambiava emails con juvene stagiarios in le congresso american e suggereva incontros amorose – forsan durante multe annos!

Sr. Foley era cognite como defensor del infantes e juvenes contra abuso sexual e le exploration e anque proponeva leges pro reducer le pornografia in internet. Annos retro le Presidente american, Bill Clinton era involvite a un scandalo con su stagiaria Monica Lewinsky.

Fonte: jornal Washington Post e Folha de SPaulo

## Juvene daneses face concurso pro ridicularisar Mahomet

Juvenos del partito popular danese (PPD, extreme dextere) organisava durante le estate concurso pro ridicularisar le Propheta Mahomet.. Illes le presentava como un camelo bibente birra e un terrorista qui bombarda Copenhagen, le capital danese.

Le jornal gratuite "Nyhedsavisen" habeva accesso a un video de un festa. In le final del "concurso" juvenos interpreta le Propheta con un turbante e explosivos in le cinctura. Le assemblea ride.

Secundo le jornal le images suppera le publication in 30 de septembre 2005, in le major jornal danese, "Jyllands Posten", que publicava 12 polemic designos del Propheta e causava unda de revolta in le mundo musulman e violente protestos contra Danmark. Certemente isto non ha le appoio del populo danese.

Fonte: France Press

Jornal Correio Braziliense, 05 oct 2006

## Presidente bolivian classificate como terrorista

Un lista "nigre" del Departimento de Securitate del Statos Unite ha circa 44.000 nomines potentialmente periculose pro le securitate del pais e es considerate probabile terroristas in actiones surprise.

Isto es lo que consta in le lista. Le prensa american ora habeva accesso a iste "perla" apparite tosto postea le attentato in Nove York in septembre 2001. Le lista era distribuite in tote le aeroportos american e le passagero debe esser tosto interrogate e inprisionate per le policia american.

Le incredibile, si non risibile, es que in illo consta le nomine del presidente bolivian Evo Morales e del actual Porta Voce del Parlamento Libanese, Nabih Behri, e por exemplo, Sadham Hussein, ex-dictator irakian. Le absurdo es que le lista include le 14 terroristas jam morte le undece de septembre 2001. Uno lo appella como lista del paranoia american.

Fonte: Jornal de Brasilia, 6 de oct 2006.

### Proxime Incontro Brasilian

Gibrail Waltrick, nostre homine-clave in le recente 13tie INTERCON in Florianópolis stabli

contacto con parentes sue a Curitiba, le capital del Stato Paraná.

Tamen le directorio del UBI ancora va decider si sera possibile o non le realisation del 14te INTERCON in aquelle urbe.

In tote le casos, vos lector sera opportunmente informate per le paginas del INTERNOVAS. Uno non debe oblidar que in 2007 habera le Conferentia International.

## Presidente brasilian reeligite

Le actual Presidente brasilian, Lula da Silva, succedeva su reelection pro altere quatriennio, i.e, usque 2010.

Tres nove governatores in statos (provincias) brasilian son feminas, lo que es considerate un avantio democratic.

# INTERCON (Encontro Brasileiro de Interlíngua).

Regularmente acontece o Encontro Brasileiro de Interlíngua, oportunidade em que os interlinguistas do país se reúnem para debater temas de interesse, fazer o exame de banca, praticar oralmente a interlíngua e conhecer turisticamente a região.

1º Brasilia-DF, 27-29 julho 1990

2º Brasilia-DF, 26-28 julho 1991

3º Passo Fundo-RS, 29-31 julho 1992

4º Vitoria-ES, 30 julho-1 agosto 1993

5º Brasilia-DF, 13-15 janeiro 1995

6º João Pessoa-PB, 26-28 janeiro 1996

7º Salvador-BA, 2-5 julho 1997

8º Belo Horizonte-MG, 17-19 julho 1998

9º Vila Velha-ES, 16-18 julho 1999

10º Belem-PA, 28-30 julho 2000

11º Sobradinho-DF, 20-22 julho 2001

12º Belo Horizonte-MG, 31 julho-1 agosto 2004

13º Florianópolis-SC, 29-30 julho 2006.

## UBI – União Brasileira pró Interlíngua

www.interlingua.org.br

A UBI é uma associação cultural sem fins lucrativos, juridicamente registrada e fundada em 28 de julho de 1990. Tem por finalidades ensinar e divulgar a interlíngua no Brasil.

Regularmente realiza o INTERCON (Encontro Brasileiro de Interlíngua), além de oferecer livros e manuais para o aprendizado.

PRESIDENTE; Emerson J. Silveira Costa (Belém - PA) emerson.costa@gmail.com
SECRETÁRIO: André Luis Lopes Rezende (Belém - PA) andrellrezende@gmail.com
TESOUREIRO: Ramiro Barros de Castro (Castanhal – PA) ramiro.barros@gmail.com

Conta bancária administrativa: CEF, Poupança, agência 2301, número 632.992-0, Brasília-DF.

Revista oficial da UBI. Fundada em janeiro de 1990.

Anuidade para a UMI: 15 euros.

Anuidade do associado da UBI: Titular = R\$ 20, Patrono = R\$ 100, Honorário = R\$ 200, Estudante = R\$ 10, Parente = R\$ 10, Colaborador = R\$ 6, Padrinho = R\$ 10, Vitalício = R\$ 700, Especial = nihil (contrapartida à UBI), Distinto = nihil (cortesia por 1 ano), Efetivo = R\$ 30 (dupla anuidade), Extraordinário = R\$ 50 (tripla anuidade).

Basta depositar na conta da UBI e enviar-nos uma cópia do comprovante de depósito bancário.

Solicite a nossa ficha de inscrição ou visite nossa página eletrónica.

Associando-se, você receberá regularmente a nossa revista – INTERNOVAS, editada já há 16 anos, contendo artigos sobre diversos temas de interesse em português e em interlíngua, eventualmente em outros idiomas como o castelhano. Você pode contribuir com artigos para a INTERNOVAS.

A Redação recebe artigos. Todavia, não temos nenhuma responsabilidade com artigos assinados e eles podem mesmo expressar conteúdo contrário à opinião da Diretoria.

Fazemos intercâmbio com outras revistas. Opiniões positivas, críticas sinceras e sugestões honestas são sempre benvindas!

Você poderá inscrever-se gratuitamente no ADRESSARIO DE INTERLINGUA, acessando a página oficial da UMI, no seguinte endereço: www.interlingua.com

A UBI também dispõe de departamentos e representações (estaduais, municipais e locais), mas que neste momento não estão ativados, esperando-se a sua reativação para breve.

Da mesma forma estamos reativando o nosso pequeno catálogo, contendo manuais, dicionários, folhetos, opúsculos, etc. Aguarde!

Brevemente você será informado sobre o nosso 14º INTERCON e aguarde confirmação.

#### CÂMBIO:

Segundo o câmbio monetário atual 1 dólar americano vale R\$ 2,15; 1 euro é igual a R\$ 2,76.

Redator deste número: Ramiro B. de Castro ramiro.castro@pa.trf1.gov.br fone: (91) 3711-7444

### Interfundo

O Interfundo visa incentivar a edição de obras sobre a interlíngua, através das contribuições financeiras e doações monetárias dos Mecenas. Basta depositar sua doação na conta bancária do Interfundo, administrado por Gilson Passos: Poupança número 304.552-9, Op. (Operação) 013, Agência código 167, na Caixa Económica Federal, Vitória-ES.

Durante os Encontros, o Administrador da poupança apresenta a situação financeira desta conta bancária a todos os presentes. Conforme o saldo, o Interfundo também pode ser usado para financiar viagens de interlinguistas brasileiros aos Encontros nacionais.

### Aviso:

Le redaction invia exemplares gratis a interessatos qui, de su parte, **debe necessarimente comunicar nos** per letera, carta postal, fax, message eletronic, telefono, aerograma, etc dum tempore oportun, informante nos del bon reception eletronic e postal.

E por favor, si vos lo recipe e vos ha disinteressate vos e NON es satisfacite, comunica a nos tosto que nos stopara imediatemente le costosissime invios postal o los transferera pro un altere interessato plus paupere – gratias pro le comprension!

Le redaction recipe articulos. Tamen, nos ha nulle responsabilitate a causa de articulos signate e ilos pote mesmo expressar contento contrari al opinion del Directoria.

Nos censura nulle articulo e face nulle discrimination contra articulos politic, religiose, economic, historic, filosofic, cultural, scientific, etc.

Nos face intercambio con altere revistas. Si vos interessa vos, invia a nos un articulo con vostre opinion contrari – gratias!